

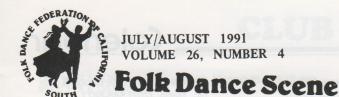
# Folk Dance Scene

JULY/AUGUST, 1991

VOLUME 26, NUMBER 4







#### **EDITORS**

SUBSCRIPTION MANAGER CIRCULATION BUSINESS MANAGER MAILING COORDINATOR ART DIRECTOR PICTURE EDITOR Marvin Smith Teri Hoffman Jim Fogle Fran Slater Bob Moriarty Ed Feldman Teri Hoffman Marvin Smith

#### EDITORIAL OFFICE (213) 385-7944; (213) 653-2923 845 N. Alfred, L.A., CA 90069

Copyright 1990 by the Folk Dance Federation of California, South. All rights reserved. No portion of the contents may be reproduced in any form without written permission from the Editors. FOLK DANCE SCENE is published 10 X per year, monthly, except for combined issues in May/June and July/August. 3rd Class non-profit postage is paid in Culver City, CA ISSN 0430-8751.

FOLK DANCE SCENE is published to educate its readers concerning the folk dance, music, costume, customs, lore, and culture of the peoples of the world. It is also designed to inform them of the opportunities to experience folk dance and culture in Southern California and elsewhere. In addition, it advises readers as to major developments in the Folk Dance Federation of California, South, of which this is the official publication.

The Folk Dance Federation of California, South, is a non-profit, tax-exempt educational organization incorporated under the laws of California. The Federation is dedicated to the promotion of and education about all international folk dancing and its related customs. Membership is open to all races and creeds, and neither the Federation nor FOLK DANCE SCENE shall be used as a platform for prejudicial material. All proceeds from this publication are used to pay the costs of its publication and distribution.

Views expressed in SCENE are solely the opinions of the authors and do not necessarily reflect the policy of the magazine or the Federation. Neither the magazine nor the Federation assumes responsibility for the accuracy of dates, locations, or other information sent in. The Editors have the right to edit and modify all submissions.

MANUSCRIPTS AND NOTICES. The Editors will attempt to include all newsworthy items which are consistent with the policy of the magazine. News items should reach the Editors by one week before the 1st of the month of publication for inclusion. Potential authors of feature articles should correspond with the Editors prior to submitting their manuscripts.

SUBSCRIPTIONS. All subscription orders and renewals should be addressed to the Subscription Office, 22210 Miston Dr., Woodland Hills, CA 91364. The subscription rate is \$10/year (\$15 foreign). All subscriptions must be prepaid. Changes of address and circulation problems should be addressed to Fran Slater, 1524 Cardiff Ave., LA, CA 90035, at least one month prior to the mailing date to ensure proper delivery. Due to the non-profit, 3rd Class mailing status of SCENE, the post office will not forward the magazine. Renewals received after the 10th of the month prior to publication will not be started until the following month.

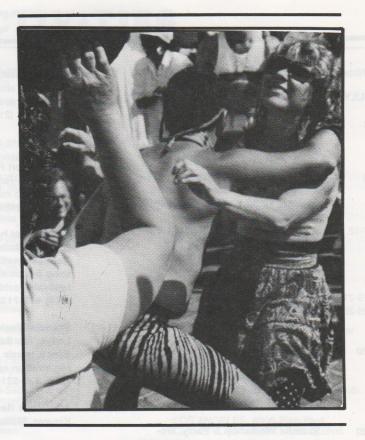
ADVERTISING. Current rates and specifications are available from the Editorial Office. All ads must relate to and be consistent with the purposes of the magazine. All ads must be camera-ready and accompanied by a check for the correct amount.

MEMBERSHIP. To join the Folk Dance Federation of California, South, one may either affiliate with a member club or join directly as an associate member by contacting the Director of Membership.

#### FOLK DANCE FEDERATION OF CALIFORNIA, SOUTH

President	Beverly Barr
Vice-President	Alice Stirling
Treasurer	Bill Campbell
Recording Secretary	Jill Michtom
Corresponding Secretary	Eunice Udelf
Historian	Cheryl Cates
Director of Membership	Marcia Lechtick
Publicity	Donna Hurst

Federation Information (213) 277-6699



### CONTENTS

CALENDAR	
Jay Michtom	2
ON THE SCENE	4
LETTER FROM TONY SHAY, AVAZ	6
LETTER TO THE EDITOR, Richard Powers	7
BULGARIA IS	8
BULGARIAN DANCE	10
GANKINO, KOPANITSA, & MORE IN 11/16 Richard Unciano	
SHOPE DANCES "A" TO "Z" Richard Unciano	13
THE BIRTH OF A TRADITION  Marvin Smith	14
CLUB ACTIVITIES	17

### \_ Calendar

	Mexico and Central American Inde- pendence. 11 am-6 pm. Free. Info:		Info: (707) 826-1306		Dance Retreat. Sevierville. Info: (800) 633-1281
28-29	Jugaremos en Familia. Festival of	7/7- 14	Baratsag Hungarian Dance & Music Camp, Mendocino Woodlands.	7/5- 10/27	5-day and weekend Square Dancing. English Mountain Square
22	Beginner's Festival. 1:30-5:30 pm. Culver City Park, Culver Blvd. at Overland. Outdoors. FREE!!!	7/6	Peninsula Council Dance. (415) 368-7834	Tenness	2440 see
		7/6	Balkan Folk Music & Dance, Mendocino Woodlands. (408) 984-8786	10/20- 26	Appalachian Music & Dance Week. Brasstown, NC. Info: (800) 562-
	Info: (805) 688-6144	6/29-	publication (e.gmellyin	North Carolina	
21-22	Danish Days Festival. Solvang, CA	-29	PO Box 8501, Berkeley, CA 94707 (415) 525-1711	North C	Bozena Marek. Info: (505) 275-1944
	(213) 485-3335.	6/22	Mendocino Folklore Camp. Info:		N.M. Ja'akov Eden, Jacek and
	Hall, L.A., 7-11 pm. Free. Mexican Independence Day celebration. Info:		8, South, one may scrate member by	8/11	Highlands University, Las Vegas,
15	El Grito de Dolores Festival, City		NORTHERN CALIFORNIA	8/7-	8th Annual Folk Dance Camp,
OLI II	01			New Me	exico
9/2 SEPTI	bara. Info: Tom Bozigian, PO Box 242, La Mirada, CA, (213) 941-0845	12	Pasadena Folk Dance Co-op Festival, Glendale. 1:30-5:30 pm. Council meeting at 11 a.m.	7/8-12	English-Scottish session at Pinewoods Camp. (508) 443-8940
28-	Folk Dance Symposium, Santa Bar-				
ADS.	687-7193	Park. 1:30-5:30 p.m.  JANUARY			Pinewoods Camp. Info: (508) 369-8611
17-25	Nisei Week, Little Tokyo. Japanese- American cultural events. Info: (213)	17	Scholarship Ball. West Hollywood	7/4-8	Country Dance Society weekend at
	ic Hall, Culver City.(213) 459-5314	NOVEN	IBER	Massac	husetts
17	Skandia Workshop & Party, Mason-		Solvang, CA. Info: (805) 688-8620	odiy-Adg	week sessions. Info: (516) 661-386
	(213) 202-6166 or 478-4659	26-27	Skandia Folke Music Festival.	July Aug	gust Maine Folk Dance Camp. 8 one
16	West LA Folk Dancers 20th Anniversary Party. 7:30 pm at Brockton School, 1509 Armacost. Info:		Hancock Park, Wilshire Blvd., L.A. FREE.	Maine	25104. IIIO. (000) 300-3341 X-3143
		26-27	International Festival of the Masks,	12/26- 1/1	Christmas Country Dance School, Berea. Info: (606) 986-9341 x-5143
AUGU	ST		Aptos. By invitation only		766 6761
20	Skandia Workshop & Party, Women's Club, Orange. (714) 533-8667	25-27	North-South Teacher Training.	0/0	lette, Bea Montrose. Info: (502) 422-2421
00		11-13	All Camps Review Institute at Hess Kramer, Malibu. Info:(213) 478-4659	7/28- 8/3	Kentucky Dance Institute. Ahmet Luleci, Sandy Starkman, Stew Shal
	finger food or \$2. Info: (619) 469- 7133 or 238-1771	44.45	John William John States of States o		al Arts. Info: (502) 695-5218
	Dancers, 12-5. Balboa Park Club, San Diego. Exhibitions. Bring		registration only. Info: Jim Kahan, (213) 459-5314.		Heritage Institute for Tradition-
20	14th Anniversary Party. Kayso Folk		Lodge, Mt. Baldy. Scandinavian dance, music and food. Advance	Kentuck	cy 1 Alex and and medical control of the second medical control of
	groups. (213) 343-4118	11-13	Skandia Weekend at Harwood		Info: Melvin Mann (415) 526-4033
26-28	Dance performances by various		(619) 469-7133 or 238-1771	8/11	Cruise led by Al Gladstone.
19-21	Dance Kaleidoscope. Cal State L.A.		festival & exhibitions, 1-5 pm. Info:	7/28-	Dance on the Water Folk Dance
	Flying Cloud Academy of Vintage Dance.		Council meeting at 11 am. Workshop & dance Sat, 7-10:30 pm. Sun,	Alaska	
7-12	Palo Alto, CA. Presented by	5-6	Oktoberfest hosted by Kayso Folk Dancers. Balboa Park, San Diego.		OUT OF STATE
7-12	Stanford Tango Week. Stanford U.,		(213) 223-2475		MATERIAL STATES OF THE STATES
4	Dance on the Slab, 1-5:30 pm. Lin- coln Park, Santa Monica. Council meeting, 10:30 a.m. (213) 478-4659		Plaza de la Raza, Mission & Main St. Chicano music, dance, food. Free.	8/18	Little Festival of the Redwoods, Guerneville. Info: (707) 546-8877
		4-6	Margo Albert Festival of the Arts.	8/3	Stockton, CA 95211
	call Sophia Poster (213) 398-6188 or Melissa Miller (408) 293-0881.	ОСТОВ	SER Olpon	7/28-	Mitchell, University of the Pacific,
2	Folklore Tour to Bulgaria. For info,		tures. Info: (213) 569-8181	7/21 -27;	Stockton Folk Dance Camp. Two identical sessions. Info: Bruce
JULY			and dance artistry from various cul-	7/01	TOT MARKETON
11 11 1/			Center. 10 am-4:30 pm. Free. Drum		nic, Marin. (707) 546-8877

Washington	8/7- 21	Koprivshtitsa Festival & Dance Course, Info: Galina Tuker, 150	England	· ·
8/27- Ethnic Dance & Music Festival, 9/2 Port Townsend. Info: (206)385-3102		Bethune Rd, Stamford Hill, London, England N16 5DS	8/2-9	Folk Arts Festival, Sidmouth. Info: Festival Office, 6 East St., Sid- mouth, Devon, EX10 8BL
West Virginia	Canada			,
7/7- Augusta Heritage Arts Workshops. 8/9 Elkins, WVa. Info: (304) 636-1903 7/7-Blues Week 7/14-Bluegrass Week	7/2-7	Heritage '91 International Folklore Workshop. Dance, music, singing workshops. Cornwall, Ontario. Info: (514) 273-6095 or 524-8552	Dance W	/eekends at Country Houses. Info: Roy Clarke, 33 Cédar Park Rd., Enfield, England, EN2 OHE 11/15- Charney Manor, Wantage, 17 Oxon.
7/21-irish Week 7/28-Scottish/Cape Breton Week 8/4-Swing Week	7/5- 14	Festival Mondial, Drummondville. Info: Festival, 405 rue St. Jean Drummondville, Quebed J2B 5L7; (819) 472-1184.	Greece	
7/13 English & American Dance Week, Buffalo Gap. Info: (413) 584-9913	7/18- 20	Square Dance Festival. Thunder Bay. Info: Art Gill, 407 Markland	7/8-15	Folk Dance Cruise. Led by Richard Duree. Info: (415) 526-4033.
7/20 Balkan Music & Dance Camp, Buf- -28 falo Gap. Info: (408) 984-8786	8/4-9	St., Thunder Bay, Ontario P7B 2J2  Montreal International Folkdance	7/8- 20	Mazoxsi '91. Folklore seminar in Rethymnon, Crete. Info: Athan Karras, (818) 609-1386.
FOREIGN .	0/4-9	Festival. Info: Steve Csillag, 5635		Kairas, (616) 609-1660.
Bulgaria		Hudson Ave., Montreal, Quebec H4W 2K3, (505) 481-3867	Holland	I
7/25- Balkan Festival of Dance. Includes stops in Yugoslavia, classes, parties. (813) 966-1847	8/11- 16	Mid-America Folkdance & Music. University of Windsor. Info: Bora	8/9-11	World Square Dance Convention. The Hague. Info: (800) 545-8687.
7/29- Folk Dance Tours with Karl Finger. 8/12, Info: (718) 783-0500		Ozkok, 13941 Northfield, Oak Park, Mich. 48237: (313) 542-8263.	Yugosla	avia
8/7-21	Denma	rk	7/9-18 7/27-	Macedonian Folk Dance Seminar. Two sessions. Info: Pece Atanovski.
7/31- Koprivshtitsa Tour. Info: (716) 8/17 877-4626	7/2-7	Nordlek '91 Festival of Nordic folk music and dance.	8/5	ul.:,,Vostanicka' br.92. 91000 Skopje, Macedonia

The Society of Folk Dance Historians presents Mexico's 25th

FESTIVAL FOLKLORICO
(FOLK DANCE FESTIVAL)

Longer this year: December 26 to January 1.

Closer: Monterrey, Nuevo León, México.

Prices: \$300 to \$500, depending on room.

Significant discounts for early registration; significant savings for early airline bookings; some scholarships available. Don't wait.

Staff: to be announced, but you know they'll be the best.

Festival Folklórico Internacional is reborn. Join us for the finest in Mexican and international folk dancing, crafts, culture, cuisine, shopping, tours, and fellowship in the splendor of the Sierra Madres.

For details, call or write Ron Houston, 2100 Rio Grande, Austin TX 78705, USA. Phone: 512/478-8900.

The Society of Folk Dance Historians presents Mexico's 1st

FESTIVAL DE CUADRILLAS

(SQUARE DANCE FESTIVAL)

Dates: January 1 through 7, 1992.

Location: Monterrey, Nuevo León, México.

Prices: \$300 to \$500, depending on room.

Significant discounts for early registration; significant savings for early airline bookings; some scholarships available. Don't wait.

Staff: to be announced, but we expect them to be excellent.

Join us for a week of mainstream square dancing, with optional classes in contras, rounds, and Mexican squares. You'll also experience the traditional delights of Mexican culture, cuisine, shopping, tours, and fellowship in the splendor of the Sierra Madres.

For details, call or write Ron Houston, 2100 Rio Grande, Austin TX 78705, USA. Phone: 512/478-8900.

# ON THE SCENE

#### **NEW BEGINNER'S CLUB!**

A new beginner's club has joined the Federation - the Mountaintop Folk Dancers of Lake Arrowhead! The group meets from 7:30-10:30 pm every Wednesday at the Community Presbyterian Church, 351 Hwy. 173, at Lake Arrowhead, in the mountains above San Bernardino. Instructors are Burt and Therese Scholin, (714) 337-8628, who have recently moved here from northern California.

#### 4th of July in Santa Monica

Get ready for a fun day of dancing outdoors at Lincoln Park in Santa Monica (Lincoln & Wilshire Blvds.). Dancing is from 1 pm to 5:30 pm. Come early, bring a picnic lunch, dance, meet old and new friends, and help to make it a memorable day!

The Folk Dance Federation of California, South sponsors this annual event. West Los Angeles Folkdancers and Crestwood Folkdancers are the host clubs.

Don't forget, this is on Thursday, July 4th. For info, call Beverly Barr at (213) 202-6166 or 478-4659

#### **Camp Scholarships**

In January, the Federation Council approved this year's scholarship budget: six tuition-only awards for a maximum of \$225 each. The scholarship committee made its decisions on May 1. The recipients and their choices of camps are: Sally Martin (West Valley FD), Santa Barbara camp; Nora Nuckles (China Lake Desert Dancers), Idyllwild camp; Joe Sigona (Cabrillo FD), Idyllwild camp; Lisa Mello (West Valley FD), Santa Barbara camp; Pat Thomas (Veselo Selo), Stockton camp; Kristy Noble (Laguna and Orange County FD), Mendocino Balkan camp. Kristy is the first recipient of the new musician scholarship. Congratulations to all these deserving people! Dancers and musicians interested in applying in future years should obtain an application form after January from an individual whose name was given to the Federation Directory as a club contact or delegate. Or call the Scholarship Chair at that time, whose name and number will also be in the directory.

#### **Federation Directory**

Copies of the 1991 Directory are still available. This is a comprehensive, 46-page compendium of information on clubs, contacts, officers, teachers, supporters, and much more--a very handy reference. To purchase a copy or to find out how to be listed in the next edition, call Marcia Lechtick, (213) 937-9932.

#### **TAC Summer School**

Teachers' Association Canada is once again offering a week long Summer School, open to all Scottish Country Dancers, from August 18-25, 1991. It will be held at Brock University, St. Catherines, Ontario, Canada.

Classes will be offered at four levels: basic, intermediate, advanced, and advanced technique. For further information and application forms, contact:

Mrs. Beth Campbell
Director, TAC Summer School
43 Joyce Cres.
Belleville, Ontario
Canada, K8N 1Y6

#### W.L.A. Folkdancers' 20th Anniversary Party - New Date, 8/16/91 at 7:30 pm

The West L.A. Folkdancers will be celebrating their 20th anniversary with a Friday night folk dance party at Brockton School, 1309 Armacost in W.L.A. Bring pot-luck snacks, desserts, homemade goodies, etc.

Beverly Barr has been the teacher for all of its 20 years. Together, Beverly and Irwin Barr have led this group through 20 wonderful

years of dancing, friendship, high spirit, love and caring.

If you've ever dance at the Friday night group during the past 20 years, or even if you haven't, come join in the celebration and meet up with some old and new friends. For info, call (213) 202-6166 or (213) 478-4659.

### ANNOUNCEMENT! Change in Santa Barbara Folk Dance Symposium Staff!

Steve Kotansky will be unable to attend this year's Santa Barbara Symposium. In his place, Symposium is very fortunate to have acquired the teaching services of Michael Ginsburg of New York. Mr. Ginsburg holds a master's degree in Physical Education and is on staff at Columbia Teacher's College. He is Director of Zlatne Ushte Balkan Brass Band, which is the only non-Yugoslav brass ensemble to be invited (3 times) to the Brass Concourse in Gucha, Republic of Yugoslavia. Serbia. Michael is a member of a network of specialists who have travelled the circuit presenting their workshops. He'll accompany the many musicians making their appearance at the UCSB Symposium this year.

#### Danza Floricanto Concert

Danza Floricanto, a Federation performing group, will be giving a full-length concert of dances from early California Rancho days and south of the border dances on Tuesday, 8/20 at 8:15 pm at the Redland's Bowl. A children's workshop precedes the concert at 4 pm in Kimberly Hall, 2 W. Olive Ave., Redlands. Admissions are free. Early arrival is recommended. Picnics are permitted. For more info, call (714) 793-7316.

#### Camille Brochu Awarded Fellowship

Camille Brochu, who taught French Canadian dances at Statewide '91, was awarded a fellowship by the University of Texas at Austin and will begin a

# ON THE SCENE

Ph.D. program there this fall. Au revoir, Camille!

### Date Change-Camp Hess Kramer Weekend

The new date for Camp Hess Kramer Weekend is October 11-13, 1991. It will be held at Camp Hess Kramer in Malibu, and the program includes dances taught at several of the camps throughout the summer. Look for the ad in the September "Scene" or call to have a flyer mailed to you at (213) 202-6166 or (213) 478-4659.

#### Folk Arts Events at Longwood Gardens in Pennsylvania

For those of you who will be visiting Pennsylvania this summer, there's a host of ethnic events at Longwood Gardens for your entertainment. Included are: 7/18 at 7 pm - Sviraj East European Ensemble presenting Serbo-Croatian, Romanian and Greek music; 7/20 at 7 pm - Daybreak, presenting traditional folk music from the British Isles; 8/15 at 7 pm - Windfall, with "New American Folk Music" (traditional English and Irish tunes); 8/24 at 7 pm, Helicon with traditional and Celtic music; and, 8/31 at 7 pm, the Tamburitzans of Dusquene U. with music and dances from East and Southeast Europe. For info or ticket reservations, call (215) 388-6741, Ext.

#### History: The Santa Barbara Folk Dance Symposium

Until 1968, the University of California at Santa Barbara was the home of the famous Santa Barbara Conference sponsored by the Folk Dance Federation of California, South. In 1969, the Conference moved to San Diego State University. Then, in 1975, the Symposium was founded by Tom Bozigian and Mihai David. It celebrates its 16th year this August.

The UCSB Symposium prides itself in maintaining an ethnic atmosphere.

Although many of the teachers have been non-ethnic, they have a vast amount of research experience in their subject country. Films, slides and lectures bring the student in close touch with many unique countries.

#### Albanian Folk Dance Study Tour

A 14-day tour of Albania, led by Ian Price, will be going from London on November 25 and returning to London on December 9, 1991. "Ports-o-call" include Tirana, Berat, Gjirokaster and Korca, and the tour will use the services of an English-speaking guide and an experienced folk dance teacher. Included will be visits to ethnographic museums, and it is hoped that there will be talks by Albanian specialists in costume, musical instruments and folk song. For more information, contact Ian Price, 1727 N. Bronson Ave., L.A., CA 90028

#### **MEXICAN RIVIERA**

DANCE ON THE WATER FOLK DANCE CRUISE

Mel Mann announces a new offering for 1991

CELEBRATE NEW YEAR'S CRUISING ABOARD THE FAIR PRINCESS

Round trip from Los Angeles Dec 28, 1991- Jan 4, 1992 RESERVATIONS PRIOR TO July 26 1991 FROM \$945.00 Dancing led by SANDY STARKMAN

FOR MORE INFORMATION CALL OR WRITE Mel Mann 1301 California St. Berkeley, Ca 94707 (415) 526-4033



### the HUNGARIAN CONNECTION

If you are thinking of taking a group (minimum: 15) into Hungary looking for folklore, music and dance, I enthusiastically recommend Adam Molnar. He can handle everything --housing, performances and parties. Very knowledgeable and well connected with dance groups.

Direct: Dr. Molnar Adam
Katona Josef ut 35
H-1117, Budapest, HU
Local: Rae Tauber
2191 Harbour Hts. Rd.
San Diego, CA 92109
619/273-4996



The Magazine of
International Folk Dancing
10 Issues per year \$15.00
The where, when,
how and who of
International Folk Dancing

FOLK DANCES
FROM FAR AND NEAR
Researched dance write-ups
in bound volumnes
Per volumn-\$6.00
a set of 9-\$50.00
(add \$1.00 for postage)
FOLK DANCE FEDERATION
OF CALIFORNIA, INC.

1020 "B" Street, Suite 2 Hayward, CA 94541 415-581-6000

# From ANTHONY SHAY, Artistic Director, AVAZ

I had always thought that Americans possessed two qualities that placed them apart from others: an advanced sense of generosity and a sense of fair-mindedness. I still However, I was not think so. surprised when our booking manager, Mary Beth Treen, asked me if AVAZ could not change its repertoire and drop the Middle Eastern dances and music for which we have become known. When I asked why, she replied that two sponsors who were willing to sign contracts with us suddenly had cold feet over presenting the Middle Eastern material. Other presenters were avoiding us for the same reason.

Why was I not surprised? Because I had gone through the same experience during the Iranian hostage crisis. I faced the same issue then, and I will face it now. We will see if my belief in an innate American fair-mindedness is justified.

At this point, let me explain who "we" are. The AVAZ International Dance Theatre is a large-scale folk dance company with a home company of 55-60 dancers, singers, and musicians and smaller chamber ensembles of 2-24 performers for touring engagements. Founded in 1977 and based in Los Angeles, the ensemble's repertoire is extensive and covers Eastern Europe, the Middle East, the

Caucuses, Central Asia and North Africa - areas that have deeply extensive cultural and historical connections. AVAZ is fully able to perform an evening of a single culture such as Iran or Yugoslavia, or even Croatia, as well as a crosscultural evening pulling from all of these areas. AVAZ prides itself on the authentic content of its theatrical presentations and enormous effort is expended in researching the multifaceted details in dance, music,, costume, history and ethnography. I narrate the concerts to enable the audience to get beyond what Los Angeles Times dance critic, Lewis Segal, called "the colorful exoticism".

Just over ten years ago, right after the American Embassy staff in Iran had been taken captive, a presenter who had signed a contract with us met me as our bus pulled up to the auditorium, and pleaded with me not to do any of "those Iranian dances". His audience was in a "belligerent mood" and "would not stand for any of those dances". I truly felt sorry for the man and his perceived plight, and I promised him I would deal with the problem to his satisfaction.

As an artist, however, I also had an ethical duty to myself and to the material I believe in and with which I work. At curtain time, taking heart in hands, I walked out in front of the curtain and said, "I believe that America is a democracy and that Americans support and believe in free speech and free expression. That basic sense of decency and fair play have allowed the ethnic diversity which makes us rich and strong. The presenter has asked me to alter our Iranian material, but I am going to appeal to your sense of fair play to allow me, as an artist, not to submit to censorship. Our performance of music and dance of Iran in no way endorses or supports the Theocracy currently in power and, in fact, these dances are forbidden and censored there. I do not believe that we Americans wish to follow suit." The audience response - as warm and open everything I had hoped it would be.

Ten years later, in 1991, as the attack on Iraq began, AVAZ was on the bus to Marysville and Yuba City, in Northern California, where we were to perform for student assemblies and give a formal evening concert for the general public. The teachers were very happy that I openly discussed the participants of the Gulf crisis. We did dances and music of Iran, Iraq, Saudi Arabia, and a song from Israel, and finished with our Appalachian Suite to highlight the point that although all of us are passionately committed to these rich music and dance traditions, we, as performers, are mostly native-born Americans. One of the teachers said it gave him a "hook" with which to approach teaching about the gulf crisis.

Prior to the evening performance, I had a strong jolt of deja vu when one of my newer performers approached me, her face ashen with fear. "What are we going to do? I overheard people talking about getting up and walking out if we did any of those Persian dances."

I told her I would take care of it. Again, ten years later, I stepped in front of the curtain and appealed to the American way of fair-mindedness. "Three years ago, most of our audiences did not know where Iraq, Kurdistan, Azerbaijan, Armenia, and Uzbekistan were. Today, they are on the front pages of the newspapers. You can think of us as your CNN of the Arts." I could feel the relief in the audience as they had a good laugh. No one walked out. We received a standing ovation and four curtain calls. As fine as I believe my ensemble to be, I think that in part the audience was applauding itself because they were proud to be the fair-minded people that I gave them credit to be.

As an artist, I am moved by and dedicated to the artistic materials I work with. I also understand the nervousness and trepidation of presenters. Any honest artist always wants to deal with the sensitive areas in heir performances and will

work with the presenter to bring his or her audience to a deeper, more satisfying level of understanding and enjoyment.

This having been said, the deeper, more important issue is Censorship, censorship. because it is cultural, is no less pernicious than political or moral censorship: same ugliness-different mask. The Arts community rallied to combat censorship when Jessie Helms and ideological colleagues attacked artists. I hope that the same community will understand that this kind of censorship is an extension of Arab-bashing, an attempt to dehumanize a people by making them faceless and absent another war casualty.

Yes, we could do a season or two of Serbian, Croatian, Greek and Bulgarian music and dance; we have that capacity. Visual artists can also paint only with green, blue, and purple, but most artists would bridle at the thought that museums would not allow other colors on display. I feel the same way about the Middle Eastern colors and textures on my musical and choreographic palette.

I understand that by "omitting" or avoiding problems, presenters think they are not censoring, but in point of fact, that is just what it is - a kind of non-violent but insidious racism.

AVAZ wants to perform - it is our life blood. But I cannot accept censorship.

I hope the real presenters will stand up.

(Written at the request of Arts Presenters of America)



#### Letter to the Editors

Dear "Scene",

A friend of mine from Stockton just sent me his copy of your February issue, so I'm afraid that this may be old news. But I thought it was worth a note nevertheless.

I was very pleased, of course, that you devoted two issues to vintage dance, and was impressed with the articles that were submitted. Only one sentence bothered me enough to merit a correction.

In the "Ragtime to Swing" article, Richard Duree was kind enough to credit me with "awakening the folk dance community to the richness and validity of our Western European/American dance traditions." Certainly my many weeks teaching at Stockton, Buffalo Gap, Maine Camp and others over the past decade have been rewarding. However, Richard continues to quote me as saying that before my work, "there was not a hint of anyone browsing in the historical records of American dance..." which is not a quote from my lips, and is not true at two levels.

There have been several dance revivals this century, most notably by Henry Ford/Benjamin Lovett and later by Lloyd Shaw, both of whom were familiar with the old dance manuals. While it is true that they did not attempt historic dance re-construction at today's level of detail, these would still count as "hints of browsing." More importantly, several other dance historians have been doing serious research on 19th century and ragtime era social dance over the past two decades, including L.A.'s Desmond Strobel, who began holding public balls through his Antique Academy of Genteel Dance before I did.

I would be pleased with a modest recognition for my contributions to this emerging field, and for my work with international folk dancers, but I would not want to claim credit for initiating the field. Keep up the good work.

Sincerely,

Richard Powers

### Bulgaria is . . . . .

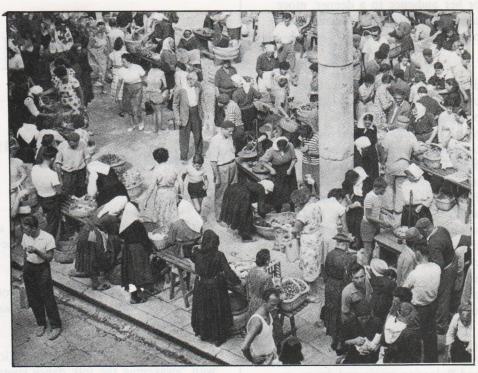
A definition:

An impression of Bulgaria in 1931, as recorded by the Christian Science Monitor's foreign correspondent, R.H. Markham in his book, Meet Bulgaria, published by the Christian Science Monitor and printed by Stopansko Razvitiye Press in Sofia, Bulgaria.

"Bulgaria means a vast abundance of delicious things to eat. It means health and vigor, hard toil and strenuous amusement. Bulgaria has a clear sky and a bright sun. It has stern, forbidding mountains to master; deep, dark woods to wander through; a tumultuous sea, grumbling on a gentle shore, to bathe in and deep sinuous ravines to entice you along foaming streams up into wild, lonely solitudes.

Bulgaria is a myriad of little fields of many shades, waving one against the other; daisy filled meadows dancing about the feet of grassy hills; whole seas of flaming poppies streaming gaily over wide plains; green, purple laden vineyards marching in rigid rows up sunny slopes; verdant gardens crowding down to sluggish streams and creaking with clumsy, slow turning irrigation wheels; thousands of bashful red tiled villages, crowning hill tops, nestling in gullies, straggling through woods, clustering about springs and strung along rivers.

Bulgaria is flocks of black and white sheep grazing over mountain sides; stupid black buffalo almost imperceptibly moving along jolty roads, pulling squeaky wagons filled with heavy loads on the tops of which sprawl sleeping drivers; great herds of grey cows defiling from scores of little towns to the common grazing grounds each morning and returning in the



evening, every cow going unerringly through the arched front gate of her own yard past a low, pink, wide roofed house to let her stall in the stable near by; tiny, ill kept, shaggy horses, tireless as hounds, gay with thick strands of blue beads and noisy with jangling bells, pulling clumsy carriages rapidly over mountain roads.

Bulgaria is a vast summer plain, buzzing and flashing with brightly dressed peasants as thick as bees in a clover patch near a cluster of hives. Oxen with hunched backs pull plows across small fields as women guide the animals and men the plows; babies hang in checkered, home spun hammocks on the branches of trees or on improvised shaded tripods; lines of moccasined women in hand-spun, home woven, black, one-piece, short-skirted dresses that are set off by wide red belts and beautifully decorated sleeves and fronts, work their way with giant, short handled, three cornered hoes across gardens and vineyards; grandmas with distaffs in belts watch the geese in grassy plots and with their nimble fingers make the innumerable filaments of the white wool which they are spinning blend rapidly into the ever lengthening thread as whirring water racing down the stem of a funnel; little boys carry water in jugs from the nearest spring and distribute it among the workers; large family clusters gather under the wide spreading trees that dot every Bulgarian landscape when the sun is at its highest and hottest, and eat bread, onions, cucumbers and sour milk, as tightly swaddled babies, wearing blue beads at their foreheads to counteract the charm of evil eyes, nurse and gurgle at young mothers' breasts.

Bulgaria is a golden harvest field covered with peasant boys and girls who gather ripened grain and nourish tender romances. The girls standing in long lines, with their backs sharply bent amid the waving oceans of wealth which

tremble as ripened poppy petals ready to disappear before the sudden winds and devastating hail storms that often attack the country, cut with garden sickles those countless fields, a few stalks at a time, laying the grain in winrows behind them for boys to bind into sheaves and pile into shocks, in the broader plains threshers, driven by straw burning engines, thresh the wheat, while in the mountain villages horses or oxen, chased in ever shortening circles around a post in the middle of a threshing floor, tramp out the grain.

Bulgaria is a concert, a symphony and a choir. Harvest girls in the cool of the evening, slowly sickling their way back and forth across dry fields, sing folk songs in unison and harvest boys, working behind them, take up the strain and answer the song. Neighboring groups join in and pass the music along until the whole countryside clear to the very rim of the land where a golden sun slowly drops into a golden prairie - echoes with couplets sung in tact with snipping sickles. On holidays, the squares of the villages quiver with the trilling of tireless bagpipes, played by jolly men, about whom brightly diessed circles of happy boys and girls, clasping one another by the hands or belts, weave round and round in rhythmic, intricate steps hour upon hour. In other villages, dark skinned gypsy minstrels arrive with tripping, laughing fiddles and the youth and maidens do their folk dances to livelier, jauntier music; while in the smallest settlements, where there is no native bagpipe "maister" and whither no gypsies wander, the young folks dance to their own shrill, monotonous music as the girls sing a refrain from one end of the revolving line and the boys answer from the other. On Saturdays and Sundays the woods and mountains resound with the voices of scores of thousands of tourists who with knapsacks on their backs tramp along secluded shady paths to little huts on distant peaks,

where during long night hours beneath a moon riding over the tree tops they sing of forests, fatherland, revolutionists, war, love and freedom. While best of all, little shepherd boys standing beside their flocks on loft hillsides blow from frail and delicate flutes poignant, piercing melodies all atremor with the hopes and dreams and pains and sacrifices of unrecorded generations of obscure people who for more than a millennium, keeping flocks, tending gardens, making cheese and embroidering exquisite violets on home made kerchiefs, watched the Romans march in conquest over their plains, the Crusaders stream down their valleys, Barbarians sweep across their mountains, the Turks submerge their whole land in the oppressive darkness of subjugation, live centuries long, and Russian hosts come with the dawn from the East to deliver them. All the repression, suffering and aspirations of those ages vibrate in the shepherds' songs; each little flute pipes alone but through it pours the sighs and the prayers of a nation.

Bulgaria is a workshop, a land of nimble fingered "maisters" who sit in small open rooms in the midst of boys and young men that are working and learning, in hope that they also in time will sit in their workshops as "maisters" among their apprentices and journeymen. If you want a new pair of shoes you will go into such a shop, step, in your stocking feet, upon a sheet of paper and let the "maister" take your measure. In another shop they will knit your sweater, in a third make your suit of clothes, and in a fourth prepare you a sheep skin cap. Similar shops make wagons, saddles, kettles, jugs, bracelets, bridal wreaths and all the other things a frugal peasant nation has need of. If you should go up into the mountains in the spring you would find hundreds of "mandras" where "maisters" make the Balkans' most delicious white and yellow cheeses from sheep's milk, while in Bulgaria's famous rose valley during the month of June other skilled artisans are distilling golden drops of rose oil from avalanches of pink petals gathered every morning with the dew still on them......."

"....Bulgaria is a peasant nation. The chief work of practically all of the people is to produce things from the earth. And they take pride in doing it. The land they till is their own as well as the animals on it and the tools with which they work. And the Bulgarians are passionately attached to their land...."



### **BULGARIAN DANCE -**

### Ritual, Customary, and

Shope, pravo, daichovo, ruchenitsa-all Bulgarian folk dances which were, at one time, directly connected to certain movements in the lives of the people, i.e., they were included various rituals and customs accompanying life cycle markers (births, deaths, weddings, etc.), were a part of the calendar cycle (harvest time, summer solstice, etc.), or incorporated into physical work cycles. Though never directly included in religious services, dance has been incorporated into them through several pagan rites and customs that the church embraced and adapted to its own ends. The dances themselves were parts of some larger ritual cycle, such as the engagement-wedding cycle. Over time, many dances have lost some or all of their ritual overtones. exchanging them for more creative, artistic elements.

Bulgarian folk dances can be classified in a number of ways, depending upon criteria. Using function as criteria, they can be divided into three main categories: Ritual Dances; Customary Dances; and, Artistic-Amusement Dances.

#### RITUAL DANCES

Ritual dances can be defined as those dances that are included as a part of a more complex ritual cycle. The dances themselves have a predetermined place within the overall ritual and are done in a set sequence at a given locale. Further, the dancers are generally limited to a given age range, sex, or both. Singing, the text of which serves to connect the dances to the rest of the ritual cycle, is the typical musical accompaniment.

Particularly well-preserved ritual cycles are those connected with farming and animal husbandry (the Masker's, St. Vasil's Day in winter; St. Lazarus' Day, St. George's Day, the rushali and Kalushar games in spring; St. John's Day, St. Peter's Day, St. Elijah's Day in summer; and, St. Dimitri's Day and St. Nicholas' Day in autumn). Also well preserved are the engagement-wedding cycle rituals.

#### CUSTOMARY DANCES

Customary dances are the transitional dances that evolved when Ritual dances were freed of strict ritual confines, allowing more improvisation, and with it, greater artistic and emotional leeway. Though still associated with ritual cycles through singing accompaniment, the connection is looser. Customary dances are of two types. There are the *horas* with ritual origin with the ties to the original customs broken, now done by 'tradition', and detached into separate groups of dances. The second group arose from the disintegration of the original ritual/customary cycles, wherein the original games and *horas* were substituted with the most popular, widespread *horas* of the region.

Both Ritual and Customary dances are characterized by uncomplicated choreographies, absence of artistic treatment, simple steps (with a number of variations on each), a chain-like or circle formation (with a number of different hand holds), and an open structure or incompleteness (where the dances do not have a definite end). Accompanying musical rhythms tend to carry regional variation (e.g., 2/4 or 7/16 measures in E. Bulgaria, even, combined measures in 2/4, 9/16 or 11/16 in W. Bulgaria). The syncopated nature of the dances arise from the asynchronization of the rhythms of the steps and the rhythms of the music.

#### ARTISTIC, AMUSEMENT DANCES

Unlike Ritual and Customary dances, dances in this category are performed at will, and are generally unconnected to any ritual, time or place. Dance technique was developed in this genre, enriching choreographic forms and expressive techniques. With their decrease in usefulness and dependence on "umbrella" ritual cycles, there was an increase in the artistic function of the dance.

Based on choreographic characteristics, this category can be further broken down into three subdivisions: Games, Horas, and Dances. "Games" maintain several elements that serve to loosely connect them with ritual cycles. They have a simple choreographic structure and simple steps, with non-individual dance movements. The second, "Horas", is characterized by a number of dancers joined in some variation of a hand hold. The overall formation can be an open or closed circle or a chain with a leader (song-dances). The third category, "Dances", are more complex choreographically, with a more complicated structure and several steps and figures.

#### **Amusement-Artistic**

Another classification system centers on the variations common to the various regions of Bulgaria. Included would be the dances of NW Bulgaria, NE Bulgaria (Dobrudja), SE Bulgaria (Thrace), Central W Bulgaria (the Shope region), and SW Bulgaria (the Pirin region).

NW Bulgaria

In NW Bulgaria, ancient rites and customs have been out of use for around 100 years. As a result, dances of the artistic-amusement variety have developed strongly. Horas are generally done by mixed male/female groups of all ages. Commonly, the dance structure is an open or closed circle, and the dancers use the double belt hold. Characteristic of the region are fast, small, light steps, accompanied by light shoulder shaking movements, eg., Ganka.

#### SE and NE Bulgaria

Thrace (SE Bulgaria), on the other hand, boasts of a well preserved ancient dance folklore. "Lazaritsi" and "Buentsi" rituals (done on Palm Sunday and St. Lazarus' Day during the week preceding Easter) abound. Here, the horas tend to have very limited numbers of steps done in a relaxed, smooth style to slow or moderately paced music. Dance posture for the men is moderately crouched, with bent knees. In Thracian ruchenitsas. women use soft, plastic hand movements, which contrast with the virtuoso rhythms and hand clapping of the men.

Structure of most of the *horas* is circular or in lines. In either case, the number of dancers participating in the *horas* tends to be huge, and the dances themselves go on for a long, long of time.

In Dobrudja, dances with instrumental accompaniment have been technically highly developed. Steps are generally heavy, hard, and accented. *Horas* are mainly done in open or closed circles, with various hand holds.

#### Central W. Bulgaria (Shopluka) and S.W. Bulgaria (Pirin)

Dances of the Shope region tend to be directed upward rather than towards the ground, hence the dancing posture is straight and upright, with occasional bending at the waist. Most characteristic *horas* in Central W. Bulgaria are done in straight or crooked lines, with the dancers using the belt hold. Hallmarks of Shope dance include varied metro-rhythms, dynamism and virtuosity of performance.

In this region, there are a few very well preserved entire cycles of rituals and customs with corresponding games and songs (e.g., the wedding cycle, St. George's Day, Easter, St. Sodor's Day and St. Lazarus' Day games). For example, *Shetni* games, part of the St. Lazarus' Day games in the Shope region, are done by one or two girls while the rest of the *Lazarki* stand around in small circles and sing to them.

SW Bulgaria

The dance style here is mild and restrained. Most men's dances start out slow and heavy, with a dignity to the movements and posture. As the dance progresses, the line or circle is broken and the men move into solo steps.

Of course, it is impossible to impart the feeling and dynamism of dance with the written word. First hand experience, either seeing or doing the dances, is the only way to do that. For more direct exposure to Bulgarian dance, keep your eyes open for workshops by Jaap Leegwater (dances of Dobrudjan, especially), Dennis Boxell, and Yves Moreau, amongst others. Or try to see one of the Bulgarian dance troupes when they tour your area. Either will be an experience you won't forget!!!

Bibliography
Dutifa, Anna Ilieva, <u>Bulgarian Dance Folklore</u>. Tamburitza Press, 1977.



### Gankino, Kopanitsa, & more in 11/16

They range from the very basic to the foot-tangling complex and from the slow to the "warp speed". The family of Bulgarian dances in 11/16 rhythm appears to have the largest variety of steps, figures, tempos, etc. of all the dances in uneven or odd rhythms. A lot can be done when there are eleven sixteenth notes per measure of music.

So what does it sound like? Where is the beat? The heavy beat or stress is put in the middle, somewhat like a kind of syncopation, as that is where the "extra" or "odd" note is grouped. The best way to describe the "feel" or rhythm of 11/16 rhythm is to count from 1 to 5 with a quick hiccup on number 3. Timingwise, it would be quick-quick-slow-quick-quick.

Generally, Bulgarians divide dances in 11/16 into three groups or types: Gankinatas, Kopanitsas and Krivatas. There are also numerous dances in 11/16 time that are unique unto themselves, often totally dissimilar and unrelated. The most widespread group is Gankinata, literally "the Gankino", from the girl's name, Ganka. Originally from northern Bulgaria, it is now often done in the western or Shope region and occasionally in the central region of Thrace. The speed or tempo of a "Gankino horo" may range from slow to moderately fast, and does not change (stays steady). While there are several similar basic step patterns or figures, the most common by far is the 3-measure one where two measures go to the right and the third to the left. This is also the pattern familiar in the U.S.

As in many other Bulgarian dances, each individual in the line freely and spontaneously improvises on the basic pattern. For instance, instead of step and together at the end of the second measure )and/or the third), a dancer might do a step and then a foot slap (plesni) or a jump apart and then jump together (hlopchi). Versions with "called" variations and/or variations that differ markedly in step, direction, and/or number of measures are infrequent, but one example is "Sukovitata" from Vratsa county. "Gankino horo" is almost always mixed and may use either a regular hand hold or a belt hold. Interestingly, another dance family, usually identified or designated as "Samokovsko horo", has exactly the same step sequence, but is done in 9/8 rhythm.

"Kopanitsas" are done mainly in western Bulgaria, or the Shope-Graov ethnographic region, and vary in speed from moderate to "hang-onto-your-hat" fast. They are also found with less frequency in Thrace, but rarely at the superfast tempos. Also, the speed can change several times from moderate to bast and back to moderate, either gradually or suddenly, especially in western Bulgaria. There is no one specific "Kopanitsa" pattern or figure, but a multitude, with the majority having a large number of variations and a lot of those being fairly intricate. Not surprisingly, most "kopanitsas" are called, i.e., the steps or step sequences are changed only by command, and all use a belt hold. While the majority are done only by men, there are many for women-only and only a few that are done in mixed lines. The title translates as "little digging (dance)" and alludes to the spading, holing, scooping, etc., kinds of movements.

The third major 11/16 dance group, "Krivatas", are done only in Thrace or central Bulgaria. All are danced at a moderate tempo. There are numerous basic "Krivo horo" patterns, almost all short and simple. Step improvisation or variation is minimal. "Krivos" may be mixed, for men only, for women only, or mixed in the middle but segregated at both ends, and use either a regular hand or



a belt hold. They are led, snaked and/or zigzagged about, hence the name, "the crooked".

Then there are the unique, individual 11/16 rhythm dances. The Shope Lampa Lampa has the longest pattern: 12 measures. The Thracian Pletenitsata and Zimno horo are also long, each with 8 measure patterns. Two others, Glavanishko horo and Na Povrushtanki, are notable for unusual, almost awkward, movement combinations. The northern Krepkata and Treperenka both employ lots of direction changes and different kinds of leg movements. For a Dobrudzhan dance, Drankalivata is uncharacteristically "light" with several hops in the pattern. It's enough to boggle the mind and fire up the feet!!!

### Shope Dances "A" to "Z"

Richard Unciano

Flying feet, exciting music and complicated figures - it must be a "Shope" dance. No other region of Bulgaria uses as many rhythms, combines as many steps, plays music as fast or plain old whoops it up as much. But let's first identify this region...

This is a highland plateau of western Bulgaria bounded to the west by the Yugoslav border, to the south by the Rila and Osgovska Planina or mountains, to the east by the Ikhtiman Sredna Gora or mountains and to the north by the Stara Planina or Balkan range. The Shope region also has six subdivisions: Sofia, Graov, Kyustendil, Samokov, Godech, and Skhtiman. With this many areas, rhythms, and steps, there are plenty of dances.

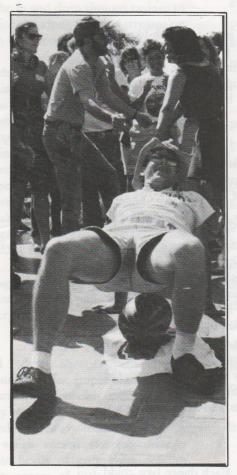
The dances range from Argatski horo, a walking dance in an oom-pah-like 2/4 to Zhenska Shopska Kopanitsa, a fast and complex dance in 11/16 rhythm. A conservative estimate of the total number of dances done in the region would be 150. This author has notated 93 and seen many morel A high proportion of these are in uneven or odd meters or fast or both. Also, a large number have several variations and so use spoken commands.

The most common dance type is the simple walking 2/4 in 2 or 3 measures with 8. Several, such as Dimo Dimcho and Mina Minka, are done to songs. There are nine simple "Pravo-like" or "Cacak-like" dances, although three are played at rapid tempo. The standard Paidushko is done and the village of Berkovo has its own version. Line "Ruchenitsas" are widespread, with 9 notated, including Kopche and Kyustendilska Lesa. An extremely popular type is Chetvorno, with at least five totally different basic patterns, and the somewhat similar Matsa and Razvrushtanata, all in 7/8 time. Dilmano Dilvero is the only one of its type, in 8/8 rhythm, counted 2+3+3 pr quick-slow-slow. The dance known as Daichovo in the U.S. is actually Ile-Ile, and in 9/16 rhythm. In the same group are Zizai Nane and Lile. The slow 9/8 dances have three representatives. The "Kopanitsa"-like dances are the most popular, with 19 examples. There are even 7 dances in 13/16 rhythm, examples being Petrunino and Tsone Milo Chedo. Particularly noteworthy is the mixed-meter or double-rhythm Jove Malai Mome. It is one of the very few in 7/16 and 11/16, and the only one in the Shope region. Another unique dance is the freeform fertility dance, Zaeshkata, the rabbit. Lastly, there are the multi-variation, complicated, for-men-only or for-womenonly types in straight 2/4 or 6/8 time such as Graovsko Horo and Muzhko Shopski. With all these dances and variations, there are large numbers of commands or "calls", going from begai or "run" to zakachi or "hook".

This is but a quick glance at the rich Shope tradition. Each dance type could have at least a page or two written about it. It you travel to the cities of Kyustendil, Radomir, Trun, Greznik and/or Elin Pelin, be sure to take your dancing shoes and camera with you!

### **BIRTH OF A TRADITION**

"ain't like anything I've ever seen."



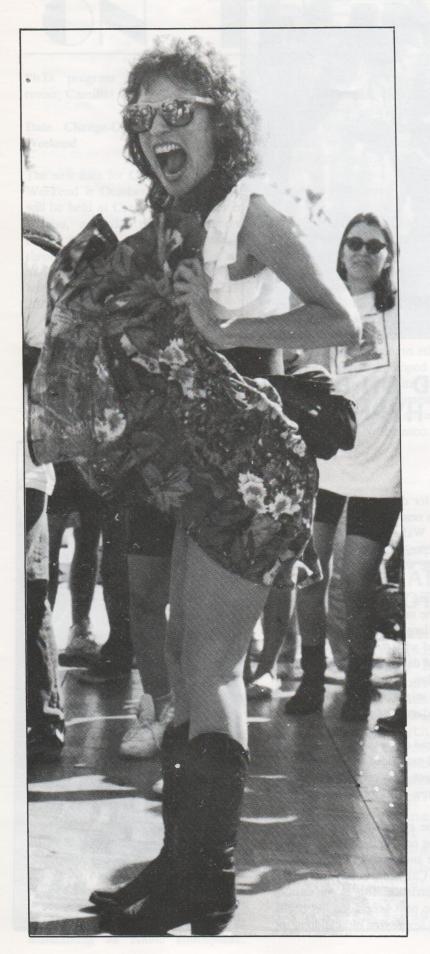
You could hear the music as soon as you entered the Rainbow Lagoon. The energetic fiddle and accordion music led you straight to the ticket booth. Just follow your ears.

In one of those unexpected twists that keep life interesting, something about Cajun & Creole cultures captured people's imagination over a decade ago. Cajun musicians found enthusiastic new audiences for toe-tapping accordion and fiddle songs. Some even became modern day hits, like, "The Back Door" by songwriter D.L. Menard. Paul Prudhomme spread the gospel of Louisiana cooking from New York to San Francisco, and Cajun dance was even being done in London's Cecil Sharp House.

Cajun and Creole cultures are by no means new to Los Angeles, and the music that tugged at our ears was coming from the 5th annual Southern California Cajun and Zydeco Festival. This two day festival brought six bands together each day. They started at 12 noon and changing every hour. The Bands were: The Zydeco Party Band, Canray Fontenot with the Poullard brothers; Wilfred Latour & The Goodtime Aces; Michael Doucet & Beausoleil; C.J. Chenier & The Red Hot Louisiana Band; Wayne Toups & The ZydeCajuns; Joe Simien & The Country Bowys, and The Sundogs.

All the elements came together in just the right way for this festival ont the first and second of june. The sun broke through the clouds early during the day and the sea breeze kept us pleasantly cool. The outdoor park setting with its lake and green grass, provided the perfect backdrop for people to spread blankets, set up chairs, open umbrellas and eat picnic lunches.

Threading our way through hundreds of people it was very apparent that the food concessions were doing a brisk business. The concessions were operated by restaurants such as: Patout's, Edouard's, Louisiana Cajun Lady, Big Chief Gumbo Tent, Louisiana Spice Connection, Strawberry Patch, and Bayou St John. The foods they served included Blackened fish, Gumbo, and Crayfish, beer, sodas, ice cream and snow cones were also available. All of these restaurants are located in or around the Los Angeles area, with the exception of Louisiana Cajun Lady. Especially delicious were the crayfish (fresh water lobsters) though I balked when told to suck the heads. I had a little trouble with that!



COUPLES MOVED AND GYRATED TO THE HIGH ENERGY MUSIC WITH A FRENZY THAT GREW LIKE SOMETHING ALIVE'.





### SPURRED ON BY THE ON-LOOKERS, AND HYPNOTISED BY THE MUSIC

The rotating bands provided continuous music for our listening enjoyment. Two portable dance floors had been set up. One floor was near the lake, and was used for dance lessons only. Here you could learn the Cajun Waltz, Cajun two-step, and Zydeco jitterbug in dance workshops from noon to 3:00 pm. The other floor was set on a knoll not far from the bandstand to be used by those who already knew how to dance or were just plain brave.

As the sun began to wane and the day was coming to an end, a white cloud bearing the picture of a sliced watermelon was placed in the middle of the dance floor, and on this was placed an uncut watermelon along with a large Carob pod. The center of the floor cleared as people backed up in anticipation of what was to follow.

A young man made his way from the periphery of dancers into the clear area. He begin to dance around, over and about the watermelon. A lady danced into the center and together the couple did a loose version of what might be called a Lombada. When they moved back into the crowd after their solo, the dance floor was immediately occupied by another couple.

Couple after couple danced to the center of the floor. Spurred on by the on-lookers, and hypnotised by the music, the dancers interacted with, and responded to, each other as they improvised around and above the watermelon and carob. The couples moved and gyrated to the high energy music with a frenzy that grew like something alive. It threaten to engulf us all.

Hoping to learn the origin of this ritual and the symbolic meaning of the watermelon and the carob pod, I asked the Creole standing next to me. "Don't know," he said "ain't like anything I've ever seen." This was the answer that most people gave me. It turns out that this custom started right here in California at the first Cajun-Zydeco Festival, and is a celebration of fertility, and abundance. This is one custom that seems bound to be a tradition, because even now the next generation has begun to pick-it-up. As I left the park I saw a group of six and seven year old children, off to the side, trying to do the steps.





A College Willow again you	LOD A	CIIVIII	11715 Charney Marior, Washings Corono
BARLEYCORN COUNTRY DANCERS	Fri, 7:30-9:30 pm	Tammy Ewing (805) 544-1230	SAN LUIS OBSIPO, Acad. of Dance, 672 Higuera St.
CHINA LAKE DESERT DANCERS	Tues, 7:30-9:30 pm Thur, 7-10 pm	(619) 446-2795 (619) 375-7136	RIDGECREST, High Desert Dance Center. 725 S. Gateway
CONEJO VALLEY FOLK DANCERS	Mon, 7:30-10 pm	(805) 498-2491 Ask for Gene	THOUSAND OAKS. Conejo Elem. School 280 Conejo School Rd.
CRESTWOOD FOLK DANCERS	Mon, 8:15-10:30 pm	(213) 478-4659; 202-6166 Beverly Barr, instructor	WEST L.A., Brockton School 1309 Armacost Ave., WLA
DESERT INTERNATIONAL DANCERS	Mon, 7-10:30 pm	(619) 343-3513 Sam & Vikki, instructors	PALM SPRINGS, Leisure Center 401 S. Pavillion Way
ETHNIC EXPRESS INT'L FOLK DANCERS	Mon, 7-9 pm	(702) 732-4871 Dick	LAS VEGAS, Baker Park Comm. School 1100 E. St. Louis
FOLK DANCE CENTER	Mon, Fri, Sat Call for hours	(619) 281-KOLO	SAN DIEGO, Normal Heights 4649 Hawley Blvd.
FOLKARTEERS	Fri, 8-10 pm	(818) 338-2929 (714) 593-2880	COVINA, Las Palmas School 641 N. Lark Ellen Ave.
HAVERIM FOLK DANCERS	Tues, 8-10 pm	(213) 202-6166; 478-4659 Beverly Barr, instructor	VAN NUYS, Valley Cities Jewish Ctr. 13164 Burbank Blvd.
HAVERIM FOLK DANCERS OF VENTURA	Sun, 7-9 pm	Barbara Rosenberg (805) 643-0897	VENTURA, Temple Beth Torah Youth Ctr 7620 Foothill Rd.
HOLLYWOOD PEASANTS	Wed, 7-10 pm	(213) 836-3069 (818) 984-1960	WEST HOLLYWOOD, Plummer Park 7377 Santa Monica Blvd. Fiesta Hall
INTERMEDIATE FOLK DANCERS	Fri, 8-10:30 pm	(213) 397-5039	CULVER CITY, Lindberg Park Ocean Ave. & Rhoda Way
KAYSO FOLK DANCERS	Fri, 9 am-noon Sat, 12:30-3 pm	(619) 238-1771 Kayso Soghomonian, instructor	SAN DIEGO, Casa del Prado, Rm. 206 Balboa Park; Sat, 4044 Idaho St.
KERN INTERNATIONAL FOLK DANCERS	Wed, 7:30-9:30 pm	(805) 831-5007	BAKERSFIELD, Franklin School 2400 Truxtun Ave.
LAGUNA FOLK DANCERS	Sun, 7-10 pm	(714) 494-3302; 533-8667	LAGUNA BEACH, Community Center 384 Legion Ave.
LARIATS	Fri, 3:30-6:15 pm	(213) 216-2644 Cozette Vergari	L.A. Visitation Parrish 8740 Emerson Ave.
MOUNTAIN DANCERS	Wed., 7-9:30 pm	Barbara Taylor (213) 454-2877	L.A., Yorkdale Elementary School 5687 Meridian St.
NARODNI DANCERS OF LONG BEACH	Th, 7:30-10:30 pm	(213) 421-9105, Lucille (714) 892-9766, Laura	LONG BEACH, Unitarian Church, 5450 Atherton
NORTH SAN DIEGO COUNTY FOLK DANCERS	Fri, 7:30-11 pm	(619) 743-5927 George Bailey	VISTA, Grange Hall 1050 S. Santa Fe
OJAI FOLK DANCERS	Wed, 7:30-10 pm	(805) 649-1570	OJAI Art Center 113 S. Montgomery
ORANGE COUNTY FOLK DANCERS	Fri, 7:30-10:30 pm	(714) 557-4662; 646-7082	TUSTIN, Senior Center 200 S. "C" St.
PASADENA FOLK DANCE CO-OP	Fri, 7:45-11 pm	(818) 794-9493	PASADENA, Throop Memorial Church 300 S. Los Robles
ROYAL SCOTTISH COUNTRY DANCE SOC., San Diego Br.	M, Tu, 7-10 pm Fri, 7:30-10 pm	(619) 270-1595; 276-6064	SAN DIEGO, Casa del Prado Balboa Park
ROYAL SCOTTISH COUNTRY DANCE SOC.	Mon, Thurs, 7:30-9:45 pm	(714) 856-0891 Frank Cannonito	IRVINE. Call for location HUNTINGTON BEACH. Call for location
SAN DIEGO FOLK DANCERS	Mon, 7:30-10 pm	(619) 460-8475 Evelyn Prewett	SAN DIEGO. Recital Hall. Balboa Park

### CLUB ACTIVITIES

SAN DIEGO INTERNATIONAL FOLK DANCE CLUB	Wed, 7-10 pm	(619) 422-5540 Alice Stirling, instructor	SAN DIEGO, Balboa Park Club Balboa Park
SANTA BARBARA COUNTRY DANCE SOCIETY	1st & 3rd Sun. 6:30-10 pm	(805) 969-1511	SANTA BARBARA, Carillo Rec. Ctr. 100 E. Carillo St.
SANTA MARIA FOLK DANCERS	Mon, 7-9:30 pm	(805) 925-3981; 929-1514	SANTA MARIA, Vet's Cultural Ctr., Pine & Finnell
SKANDIA DANCE CLUB	Several dates, times	(714) 533-8667 (714) 892-2579 (213) 459-5314	ANAHEIM. 931 Harbor Blvd. ORANGE, 131 S. Center St. CULVER CITY. 9636 Venice Blvd.
SOLVANG VILLAGE FOLK DANCERS	Sat, 7:30-10:30 pm	(805) 688-3397 Dave Heald, instructor	SANTA YNEZ, Valley High, Old Gym Hwy 246 at Refugio Rd.
SOUTH BAY FOLK DANCERS	Fri, 7:00-10:00 pm	(213) 324-0524; 316-1865	TORRANCE. Greenwood Park. 1520 Greenwood
SO. CALIFORNIA ENGLISH COUNTRY DANCE SOCIETY	2nd, 4th Fridays 8-11 pm	(818) 441-6129	SANTA MONICA. Marine Park 1406 Marine St.
TCHAIKA FOLK DANCE CLUB OF VENTURA	Thurs, 8-10:30 pm	(805) 642-3931; 985-7316	VENTURA, Loma Vista Elem. School 300 Lynn Dr.
TROUPE MOSAIC	Tues, 6-8 pm	Mara Johnson (818) 831-1854	SEPULVEDA. Gottlieb Dance Studio, 9743 Noble Ave.
TUESDAY GYPSIES	Tues, 7:30-10 pm	(213) 556-3791 Dave Slater	CULVER CITY, Masonic Temple 9635 Venice Blvd.
U. of RIVERSIDE FOLK DANCE CLUB	Fri, 8-11:30 pm	(714) 369-6557 Sherri	BARN STABLE, University exit Across from Campus Security.
VESELO SELO FOLK DANCERS	Tu, 7:30-10:30 pm Wed, 7-10 pm Sat, 8-midnight	(714) 635-7365; Recorded message & schedule	ANAHEIM, 716 N. Anaheim Blvd., between Lincoln Bl. & La Palma
VIRGILEERS FOLK DANCE GROUP	Tues, 8-10 pm	Josephine Civello, Director	W. HOLLYWOOD, Plummer Park, Fuller & Santa Monica Blvd.
WAVERLEY	Wed, 7:30-10:30 pm	Jerry Lubin (213) 820-1181	SANTA MONICA. Adams Jr. High, 2425-16th St.
WESTCHESTER LARIATS	Mon, 3:30-5:30 pm Mon, 6-9 pm	Cathy Reid (213) 822-4304	L.A., Visitation School, 6561 W. 88th St. L.A., Vergari Dance Studio, 6216 W. Manchester Ave.
WEST LOS ANGELES FOLK DANCERS	Fri, 7:30-10:45 pm	(213) 478-4659; 202-6166 Beverly Barr, instructor	WEST L.A., Brockton School 1309 Armacost Ave.
WEST VALLEY FOLK DANCERS	Fri, 7:30-10:30 pm	(818) 346-3423; 887-9613	WOODLAND HILLS Rec. Center, 5858 Shoup Ave.
WESTWOOD CO-OP FOLK DANCERS	Thurs, 8-10:45 pm	(213) 655-8539; 392-3452	WEST L.A., Emerson Jr. High, Boy's Gym, 1670 Selby Ave.
WHITTIER CO-OP FOLK DANCERS	2nd, 4th & 5th Sat. 7:30-10:30 PM	(818) 300-8138	WHITTIER, Sorenson Park 11419 Rosehedge Dr.
NON-FEDERATION	CLUBS		
ALIVE FELLOWSHIP INT'L FOLKDANCERS	Tuesday 7:30-10 pm	(714) 677-7404; 677-7602 Wayne English	MURIETTA HOT SPRINGS Alive Polarity's Resort
CABRILLO INTERNATIONAL FOLK DANCERS	Tues, 7:30-10 pm Thur, 7:30-10 pm	(619) 449-4631 Joe Sigona	SAN DIEGO Balboa Park Club Balboa Park
ADAT SHALOM ISRAELI DANCERS	Mon, 7:30-10 pm	(213) 478-5968 Edy Greenblatt	WEST L.A., Adat Shalom 3030 Westwood Blvd.
CAFE DANSSA BALKAN DANCERS	Wed, 7:30-10:30 pm	(213) 478-7866 Sherry Cochran	WEST L.A., Cafe Danssa 11533 W. Pico Blvd.
CAL TECH HILLEL ISRAELI DANCERS	Sun, 7:30-10:30 pm	(213) 260-3908 (818) 577-8464	PASADENA, Winnet Student Ctr., S. San Pascual, W. of Holliston
CAL TECH INTERNATIONAL FOLK DANCERS	Tues, 8-11:55 pm	(213) 849-2095 (714) 593-2645	PASADENA, Cal Tech Campus, Dabney Hall. Parking off Del Mar
DANCE WITH MARIO CASETTA	Wed, 7:30-10:15 pm	(213) 743-5252	LOS ANGELES, Performing Arts 3131 Figueroa
DANCING ROSES	Thurs, 3-4:15 pm Wed, 10:15-11:15 am Thurs, 7:30-8:30 pm	(818) 790-7383 Karila	PASADENA, 85 E. Holly ALTADENA, 560 E. Mariposa LA CANADA, 4469 Chevy Chase

### **CLUB ACTIVITIES**

DEL MAR SHORES	Mon, 6;45 & 8:15 pm	(619) 475-2776	DEL MAR, Mira Costa College
INT'L FOLK DANCERS		Geri Dukes	9th & Stratford Court
FOLK DANCE FUN	1st & 3rd Sat. 8-10:30 pm	(818) 349-0877 Ruth	SEPULVEDA, 9743 Noble Ave.
GREEK FOLK	Thur, 1-3 pm	(213) 769-3765	VAN NUYS, Valley Cities Jewish
DANCE CLASS		Trudy Bronson	Comm. Ctr, 13164 Burbank Blvd.
KYPSELI GREEK	Fri, 8 pm-midnight	(818) 248-2020, Antoni	PASADENA, Vasa Hall
FOLK DANCING		(213) 660-1030, Jozef	2031 E. Villa
SRAEL FOLK DANCE NSTITUTE	Tues, 8:30 pm-1 am	(818) 710-0298 David Paletz	VAN NUYS, Arthur Murray Studio, 6383 Van Nuys Blvd.
SRAEL YAKOVEE'S	Tues, 7-10 pm	(818) 786-6310; 873-4620	VAN NUYS, Valley Cities Jewish Ctr.,
SRAELI FOLK DANCERS		Israel Yakovee, instructor	13164 Burbank Blvd.
ONG BEACH JEWISH	Sun, Wed, 7:30-10 pm	(213) 426-7601	LONG BEACH 3801 E. Willow
ONG BEACH INTERNATIONAL FOLK DANCERS	Tues, 7:30-10 pm	John Matthews	LONG BEACH, Unitarian Church 5450 Atherton
NICHEVO	Tu, 7:30-10:30 pm	(805) 967-9991	SANTA BARBARA, Carillo Rec. Center 100 E. Carillo St.
FOLK DANCERS	Wed, 8-10:30 pm	Flora Codman	
DUNJIAN'S ARMENIAN	Tues, 7:30-9 pm	(818) 845-7555	VAN NUYS, 17231 Sherman Way
DANCE CLASS	Thur, 7:45-9:15 pm	Susan Ounjian	L.A., 4950 W. Slauson Ave.
SAN PEDRO DALKAN	Tues, 7:30-9:30 pm	(213) 548-5929	SAN PEDRO, Yugoslav American Club,
FOLK DANCE CLUB		Andy Crosswhite	1639 S. Palos Verdes St.
TEMPLE B'NAI DAVID	Wed, 7:15-10 pm	(213) 391-8970	LOS ANGELES, 8906 Pico Blvd.
	Th, 9:30 am-1 pm	Miriam Dean	CULVER CITY, 4117 Overland Blvd.
JCLA HILLEL ISRAELI DANCERS	Wed, 7:30-11 pm	(213) 478-5968; 206-3081 Edy Greenblatt	WESTWOOD, UCLA Jewish Student Ctr. 900 Hilgard Ave.
VESTSIDE CENTER	Tues & Fri	(213) 389-5369	WEST L.A., Westwide Jewish Ctr., 5870 N. Olympic Blvd.
FOLK DANCERS	9 am-12:15 pm	Pearl Rosenthal	
VESTSIDE TANCHAZ	4th Saturdays	(213) 202-9025	L.A. Hungarian House,
	7:30 pm-midnight	(213) 397-4690	1975 W. Washington Blvd.
BEGINNER'S CLASSI	ES		
ADAT SHALOM	Mon, 7:30-8:30 pm	(213) 475-4985; 478-5968	WEST L.A., Adat Shalom
SRAELI DANCERS		Edy Greenblatt	3030 Westwood Blvd.
ARMENIAN DANCE CLASS 8 week series)	M-F, 6:30-10 pm	(213) 467-6341 Tom Bozigian, instructor	Different locations each night. Call for details.
CABRILLO INTERNATIONAL	Thurs, 7:30-10 pm	(619) 449-4631	SAN DIEGO, Balboa Park Club
FOLK DANCERS		Kim Ho	Balboa Park
CRESTWOOD	Mon, 7-8:15 pm	(213) 478-4659; 202-6166	WEST L.A., Brockton School
FOLK DANCERS		Beverly Barr, instructor	1309 Armacost Ave.
DESERT INTERNATIONAL	Mon, 7:30-10:30 pm	(619) 343-3513	PALM SPRINGS, Village Center
FOLK DANCERS		Sam & Vikki	538 N. Palm Canyon Dr.
HAVERIM FOLK DANCERS	Sun, 7-9 pm	(805) 643-0897	VENTURA, Temple Beth Torah
OF VENTURA		Barbara Rosenberg	7620 Foothill Rd. (corner Kimbal)
SRAELI & INTERNATIONAL FOLK DANCERS	Tues, 7:45-10 pm	(213) 375-5553 Ginger McKale	REDONDO BEACH, Temple Menorah
CAYSO FOLK DANCERS	Sat, 1-3 pm	(619) 238-1771 Kayso Soghomonian	SAN DIEGO, North Park Rec Center, 4044 Idaho St.
AGUNA BEGINNER'S FOLK DANCE CLASS	Wed, 8:15-10:15 pm	(714) 494-3302; 533-8667	LAGUNA BEACH, Community Center, 384 Legion Ave.
NARODNI BEGINNER'S	Thurs, 7-8 pm	(213) 421-9105	LONG BEACH, Hill Jr. High Gym,
FOLK DANCE CLASS		(714) 892-2766	1100 Iroquois
MOUNTAINTOP FOLK	Wed, 7:30-10:30 pm	Burt Scholin	LAKE ARROWHEAD. Community Presbyterial
DANCERS		(714) 337-8628	Church, 351 Hwy 173
NORTH SAN DIEGO COUNTY	Thurs, 7:30-9:30 pm	(619) 747-1163	ESCONDIDO, Methodist Church Rec.
BEGINNERS		Faith Hagadorn	Hall, 4th & Kalmia
PASADENA CO-OP BEGINNER'S CLASS	Fri, 7:45-8:30 pm	(818) 794-9493	PASADENA, Throop Memorial Church, 300 s. Los Robles

### **CLUB ACTIVITIES**

(619) 422-5540 Alice Stirling SAN DIEGO INTERNATIONAL Wed, 7-8:15 pm SAN DIEGO, Balboa Park Club FOLK DANCE CLASS Balboa Park SIERRA MADRE FOLK DANCE CLASS (818) 441-0590 Chuck Lawson Mon, 8-9:30 pm Call for location SKANDIA FOLK DANCE ANAHEIM, Cultural Ctr, 931 Harbor CULVER CITY, Peer Gynt, 3835 Watseka SAN DIEGO, 1934 - 3oth St. SANTA BARBARA, 100 E. Carillo Mon, 7:30-10 pm (714) 533-8667 CLASSES Wed, 7:15-10 pm Wed, 7:30-10 pm (213) 459-5314 (619) 281-7295 Thurs, 7:15-10 pm (805) 965-5659 SOUTH BAY BEGINNER'S Fri, 7:45-10:45 pm RANCHO PALOS VERDES, Pedregal School, (213) 324-0524; 316-1865 DANCE CLASS 6060 Groveoak Pl. TIKVA'S ISRAELI/ INTERNATIONAL DANCE Mon, 7:30-9 pm (213) 652-8706 ALHAMBRA, 225 S. Atlantic Tikva Mason (714) 893-8127-Carol (714) 530-6563-Pat VESELO SELO BEGINNER'S CLASS Wed, 7-10 pm ANAHEIM, 719 N. Anaheim Blvd., Between Lincoln & La Palma (213) 392-3452 (13) 556-3791 WESTWOOD CO-OP WEST L.A., Emerson Jr. High Gym, 1670 Selby, behind Mormon Temple Thurs, 7:30-9 pm FOLK DANCERS



### FOLK DANCE SCENE DIRECTORY

ADS & EDITORIAL MATERIALS

Teri Hoffman (213) 653-2923 845 N. Alfred St. Los Angeles, CA 90069 CALENDAR LISTINGS

Jay Michtom 10824 Crebs Ave. Northridge, CA 91326 (818) 368-1957

CIRCULATION PROBLEMS & QUESTIONS

Fran Slater (213) 556-3791 1524 Cardiff Ave.

Los Angeles, CA 90035



ADVERTISING RATES, DEADLINES, ETC.

Ad rates are as follows:

1 p. (7.5 x 10") - \$100 (non-profit organizations) \$120 (profit organizations)

 $\frac{1}{2}$  p. (7.5 x  $4\frac{3}{4}$ ") - \$60 (non-profit organizations) \$75 (profit organizations)

Column inch (21/4" x 1") - \$5 (non-profit) \$6 (profit)

All ads must be CAMERA-READY. Deadline is 5 weeks prior to the date of publication (e.g. 10/25 for December issue)

For all editorial materials, deadline is 5 weeks prior to the date of publication. For Calendar materials, deadline is 6 weeks prior to publication date.

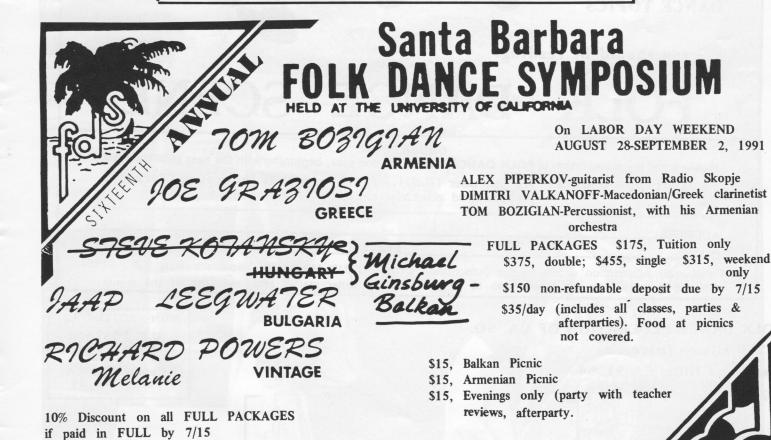


Put some Polish pizzazz into your life! JOIN

# Polski Iskry

Now accepting men & women dancers!
Rehearsals 7-10 pm, Sunday evenings at
the Polish National Catholic Church, 1118 N. Commonwealth, L.A.
(1 block East of Virgil and 1/2 block North of Santa Monica
Blvd.).

For more information/details, call Ed, (213) 453-7513, Teri, (213) 653-2923, or Gene, (714) 537-0436.



FOLK DANCE SYMPOSIUM, P.O. Box 242, La Mirada, CA 90637 (213) 941-0845



you should be reading:

## FOLK DANCE SCENE

ORDER FORM

Please enter my subscription to FOLK DANCE SCENE for one year, beginning with the next published issue.

Subscription rate: \$10 per year (U.S.), \$15.00 in U.S. currency (Foreign)

Published monthly except for June and August

NAME

ADDRESS

CITY

STATE

ZIP

Please mail subscription orders to the Subscription Office: 22210 Miston Dr., Woodland Hills, CA 91364

(Allow 6-8 weeks time for subscription to go into effect if order mailed after the 10th of the month)

FOLK DANCE FEDERATION OF CA. SO. 22210 Miston Drive Woodland Hills, CA 91364

NON-PROFIT ORG.

U.S. POSTAGE

PAID

Culver City CA

Permit No. 69